

**Hisense**

**LASER TV**




## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi oraz upewnij się, że w pełni rozumiesz jej treść.

***Polski***

## Ważna informacja

Akapity zaczynające się od symbolu  zawierają ważne instrukcje, wskazówki oraz warunki dotyczące poniższych ustawień.

 Dla własnego bezpieczeństwa i optymalnej wydajności tego urządzenia, przed przystąpieniem do instalacji zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Kompatybilność urządzenia z innymi produktami, oprogramowaniem oraz usługami innych firm nie jest gwarantowana. Nie możemy wziąć na siebie odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe podczas obsługi, korzystania lub podłączania urządzenia do niekompatybilnych urządzeń, lub aplikacji.

Nagrywanie i odtwarzanie treści na tym lub innym urządzeniu może wymagać zgody właściciela praw autorskich, lub innych tego typu praw do tej treści. Ty, jako użytkownik, bierzesz na siebie odpowiedzialność za korzystanie z tego, lub jakiegokolwiek innego urządzenia jest zgodne z obowiązującymi przepisami dotyczącymi praw autorskich w Twoim kraju. Zapoznaj się z przepisami praw autorskich, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiednich przepisów i regulacji, lub skontaktuj się z właścicielem praw do treści, które chcesz nagrać lub odtworzyć.

Przeczytaj te instrukcje.

Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.

Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.



Zachowaj te instrukcje na przyszłość.

Wszelkie prawa zastrzeżone.



## Instrukcje bezpieczeństwa

W celu zapewnienia bezpiecznego i prawidłowego użytkowanie tego produktu należy zawsze przestrzegać następujących środków ostrożności, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i uszkodzenia urządzenia:

	<b>UWAGA</b> NIEBEZPIECZYSTWO PORAŻENIA PRADEM ELEKTRYCZNYM NIE OTWIERAĆ	
<b>UWAGA:</b> ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRADEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (LUB TYŁU). W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI WYMAGAJĄCYCH SERWISOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA. ZWRÓĆ SIĘ DO WYKwalifikowanego PERSONELU SERWISOWEGO.		



Symbol błyskawicy pioruna z grotem strzały w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w obrębie trójkąta równobocznego ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w dołączonej do urządzenia instrukcji obsługi.

## Przewidywane zastosowanie i warunki otoczenia dla tego urządzenia

Urządzenie przeznaczone jest do renderowania sygnałów wideo i audio, na blacie stołu, w warunkach domowych lub biurowych. Nie wolno używać tego urządzenia w pomieszczeniach o wysokim poziomie wilgotności lub stężeniu pyłu. Gwarancja jest ważna tylko i wyłącznie w przypadku użytkowania zgodnego z przeznaczeniem producenta.



### OSTRZEŻENIE

Wysoka wilgotność i stężenie pyłu mogą doprowadzić do przebiegów elektrycznych prądu w urządzeniu. W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym:

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapiącej lub pryskającej wody, ani nie umieszczaj na nim, lub nad nim przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazy, filizanki itp.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie klimatyzacji oraz trzymaj świece lub inne nieosłonięte płomienie z dala przez cały czas użytkowania.

Jeśli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do gorącego, pozostaw je wyłączone na co najmniej godzinę, aby uniknąć kondensacji. Jeśli urządzenie jest używane na zewnątrz, upewnij się, że jest chronione przed wilgocią.

Jeśli zauważysz coś niezwykłego, natychmiast wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka.

W przypadku pożaru najlepiej będzie skorzystać z gaśnicy gazowej CO<sub>2</sub> lub proszkowej. W przypadku, jeśli gaśnice tego typu nie są dostępne, przed użyciem gaśnicy wodnej spróbuj najpierw odizolować zasilanie elektryczne.

Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, stosując proste środki ostrożności, takie jak:

- ZAWSZE używaj szafek, stojaków lub stosuj metody montażu zalecane przez producenta telewizora.
- ZAWSZE używaj mebli, które mogą bezpiecznie utrzymać ciężar telewizora.
- ZAWSZE upewnij się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebla, na którym się znajduje.
- ZAWSZE poucz dzieci o zagrożeniach związanych z wchodzeniem na meble w celu dotarcia do telewizora lub jego elementów sterujących.
- ZAWSZE układaj przewody i kable podłączone do telewizora tak, aby nie można było się o nie potknąć, pociągnąć za nie lub w nich zaplątać.
- NIGDY nie stawiaj telewizora w niestabilnym miejscu.
- NIGDY nie stawiaj telewizora na wysokich meblach (na przykład szafach lub regałach) bez zakotwiczenia zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniego wspornika.
- NIGDY nie stawiaj telewizora na tkaninach lub innych materiałach, znajdującymi się pomiędzy telewizorem a meblem, na którym stoi.
- NIGDY nie umieszczaj na telewizorze lub meblach, na których stoi, przedmiotów takich jak zabawki i piloty mogących skłaniać dzieci do wspinania się w te miejsca.

Jeśli aktualnie posiadany telewizor zostanie zatrzymany i będzie przenoszony, należy zastosować te same środki ostrożności, co powyżej.

## ■ Zasilanie elektryczne

Nieprawidłowe napięcie mogą przyczynić się do uszkodzenia urządzenia. Podłącz urządzenie tylko i wyłącznie do źródła zasilania o prawidłowym napięciu i częstotliwości podanej na tabliczce znamionowej, za pomocą dostarczonego przewodu zasilającego.

Wtyczka przewodu zasilającego musi być zawsze łatwo dostępna tak, aby w każdej chwili można było odłączyć urządzenie. Urządzenie jest pod napięciem, nawet w trybie czuwania, dopóki jest podłączone do sieci elektrycznej.

Zaleca się, aby to urządzenie było umieszczone w dedykowanym obwodzie.

- Nie przeciążaj gniazdek elektrycznych podłączając zbyt wiele urządzeń do tego samego gniazdka. Przeciążone gniazdka ścienna, przedłużacze itp. są niebezpieczne i mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym i pożar.

Po wyłączeniu zasilania nie włączaj urządzenia ponownie przez 5 sekund. Częste przełączanie zasilania w krótkim czasie może powodować nieprawidłowości w pracy urządzenia.

## ■ Wtyczka i przewód zasilający

- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Poprowadź przewód zasilający w taki sposób, aby nie był zagięty lub położony na ostrych krawędziach, po których się chodzi lub które są narażone na działanie substancji chemicznych. Przewód zasilający z uszkodzoną izolacją może spowodować porażenie prądem elektrycznym i pożar.
- Podczas odłączania chwyć i pociągnij za wtyczkę, NIE za przewód zasilający. Jeśli przewód zasilający zostanie pociągnięty może ulec uszkodzeniu i spowodować zwarcie.

- Nie umieszczaj przewodu zasilającego w pobliżu przedmiotów o wysokiej temperaturze.
- Nie przenoś urządzenia z przewodem zasilającym podłączonym do gniazdka.
- Nie używaj uszkodzonego lub luźnego przewodu zasilającego ani uszkodzonego gniazdka.
- Nie używaj przewodów zasilających innych niż te dostarczone z tym urządzenie.
- WTYCZKA zasilania na przewodzie zasilającym jest używana jako urządzenie odłączające. Wtyczka oraz gniazdko elektryczne muszą być łatwo dostępne.

## ■ Wentylacja powietrza i wysokie temperatury

Podłącz urządzenie tylko w takim miejscu, w którym jest zapewniona odpowiednia wentylacja. Zapewnij co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni po bokach i 15 cm wolnej przestrzeni z tyłu urządzenia dla odpowiedniej cyrkulacji powietrza. Nadmierne ciepło i zatkanie otworów wentylacyjnych może doprowadzić do pożaru lub przedwczesnej awarii niektórych elementów elektrycznych.

- Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Nie susz odzieży itp. na urządzeniu.
- Uważaj, aby nie dotykać otworów wentylacyjnych, ponieważ mogą być nagrzane.
- Nie wkładaj ciał obcych do urządzenia przez otwory wentylacyjne.

## ■ Ostrzeżenie przed odgazowaniem

Nowe meble, dywan, farba, materiały budowlane i sprzęt elektroniczny mogą uwalniać chemikalia do powietrza poprzez parowanie. Po skonfigurowaniu urządzenia i włączeniu go po raz pierwszy, w ciągu kilku kolejnych godzin możesz poczuć delikatny zapach. Jest to spowodowane tym, że niektóre elementy urządzenia nagrzewają się po raz pierwszy. Stosowane przez nas materiały w pełni spełniają wymagania i przepisy dotyczące ochrony środowiska. Twoje urządzenie działa prawidłowo, a opary powstałe w wyniku odgazowania wkrótce się zmniejszą.

## ■ Nadzór

- Dzieci, bez nadzoru osoby dorosłej, nie powinny bawić się w pobliżu urządzenia. Urządzenie może się przewrócić, zostać zepchnięte lub ściągnięte z powierzchni podstawy i spowodować obrażenia.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

## ■ Głośność

Głośna muzyka i hałasy mogą prowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Unikaj nadmiernej głośności, zwłaszcza przez dłuższy czas i szczególnie podczas korzystania ze słuchawek. Jeśli słyszysz bębnienie w uszach, zmniejsz głośność lub chwilowo przestań używać słuchawek.

## ■ Burze z piorunami

Wyciągnij wtyczkę z gniazdka ściennego oraz wszelkie podłączone kable antenowe podczas burzy. Przepięcia

spowodowane uderzeniami piorunów mogą uszkodzić urządzenie poprzez system antenowy, a także gniazdo ścienne.

## ■ Długie okresy nieobecności

Tak długo, jak wtyczka zasilania jest podłączona do gniazdka elektrycznego, urządzenie będzie zużywać energię nawet w trybie czuwania. Wtyczka zasilania i wszelkie podłączone przewody antenowe powinny być odłączone podczas dłuższych okresów nieobecności.

## ■ Czyszczenie i pielęgnacja

### UWAGA:

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz przewód zasilający.

Przetrzyj urządzenie, ekran i pilot zdalnego sterowania wyłącznie miękką, wilgotną, czystą i naturalną kolorystycznie szmatką. Nie używaj żadnych środków chemicznych.

- Nie stosuj na powierzchni urządzenia środków odstrasżających owady, rozpuszczalników, rozcieńczalników, ani innych lotnych substancji. W przeciwnym wypadku może to pogorszyć jakość powierzchni produktu.
- Nie rozpylaj wody lub innych cieczy bezpośrednio na urządzenie. Ciecz wewnątrz urządzenia może doprowadzić do awarii.
- Powierzchnia panelu wyświetlacza jest zabezpieczona i może być łatwo ulec uszkodzeniom. Uważaj, aby nie zarysować jej paznokciami lub innymi twardymi przedmiotami.
- W regularnych odstępach czasu przetrzyj wtyczkę zasilania suchą szmatką.

## ■ Serwis/Konserwacja

Nigdy nie zdejmuj pokrywy/tyłu urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie czynności serwisowe powierz wykwalifikowanym pracownikom serwisu.

## ■ Opakowanie

Materiały zapobiegające wilgoci oraz plastikowe torebki przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Plastikowe torebki mogą spowodować uduszenie, a materiały zapobiegające wilgoci są szkodliwe w przypadku połknięcia. W przypadku omyłkowego połknięcia wymuś wymioty i udaj się do najbliższego szpitala.

## ■ Modyfikacja produktu

Nie próbuj w żaden sposób modyfikować tego produktu. Nieautoryzowane modyfikacje mogą unieważnić gwarancję tego urządzenia, a także spowodować porażenie prądem elektrycznym i pożar.

## ■ Baterie do pilota zdalnego sterowania

- Nieprawidłowa instalacja baterii może spowodować ich wyciek, korozję komory baterii i wybuch.
- Wymieniając baterie, użyj takich samych baterii lub ich zamienników.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj różnych typów baterii.

- Nie używaj akumulatorów (baterii wielokrotnego użytku).
- Nie wrzucaj do ognia, ani nie rozbieraj baterii.
- Pamiętaj o prawidłowej utylizacji baterii.
- Nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.

## ■ Uziemienie zewnętrznej anteny

Jeśli używana jest antena zewnętrzna, upewnij się, że system antenowy jest chroniony przed skokami napięcia i gromadzeniem się ładunków elektrostatycznych.

## ■ Utylizacja

Zapoznaj się z sekcją dotyczącą recyklingu w niniejszej instrukcji obsługi.

## ■ Laser

**Nie patrz bezpośrednio na soczewkę, gdy to urządzenie jest włączone, ponieważ światło lasera może uszkodzić Twoje oczy!**

- Ten produkt zawiera moduł laserowy. Modyfikacja lub doprowadzenie do uszkodzenia urządzenia może spowodować obrażenia ciała.

RG2

Tak, jak w przypadku każdego jasnego źródła światła,  
**NIE WOLNO WPATRYWAĆ SIĘ W WIĄZKĘ LASERA.**

IEC 62471-5: 2015

## PRODUKT LASEROWY KLASY 1

$\lambda = 459\sim 471\text{nm}/519\sim 531\text{nm}/635\sim 651\text{nm}$

Długość fali 459~471nm/519~531nm/635~651nm

PRODUKT LASEROWY KLASY 1 IEC 60825-1: 2014

### UWAGA:

Użycie elementów sterujących, regulacje lub wykonanie procedur innych niż określone w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować niebezpieczne narażenie na promieniowanie.

- Jeśli to urządzenie wymaga naprawy, należy założyć laserową ochronę oczu mającą gęstość optyczną OD 4 lub więcej i długość fali pomiędzy 445-465nm.
- Nie stawiaj na tym urządzeniu żadnych naczyń zawierających wodę, takich jak kosmetyki lub leki w płynie.
- Jeśli jakkolwiek przedmiot lub woda dostanie się do wnętrza tego urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i skontaktuj się z obsługą serwisową firmy Hisense.
- Nie kładź na urządzeniu żadnego nieosłoniętego źródła ognia (np. płonącej świeczki). Przechowuj urządzenie z dala od wysokiej temperatury i ciepła.

- Nie wystawiaj baterii na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub świateł.
- Nie dopuszczaj do zablokowania otworów wentylacyjnych po obu stronach urządzenia, aby zapobiec przegrzaniu elementów wewnętrznych.
- Aby uniknąć zwarcia, uszkodzenia produktu lub porażenia prądem, nie należy używać żadnych ostrych przedmiotów ani metalu do dotykania portów lub innych otworów w telewizorze laserowym.
- Jeśli urządzenie znajdowało się w ciepłym otoczeniu, poczekaj, aż nagromadzona kondensacja wyparuje PRZED włączeniem urządzenia.
- Nie pozwalaj, aby dziecko stało na tym urządzeniu lub wspinało się na nim.
- Nie kładź żadnych rzeczy nad lub przed obiektywem, ponieważ światło lasera może spowodować, że przedmiot ten stanie się łatwopalny.
- Okresowo czyść soczewkę czystą szmatką upewniając się przed rozpoczęciem czyszczenia, że telewizor laserowy jest wyłączony.



Napięcie prądu zmiennego AC: Ten symbol oznacza, że napięcie znamionowe oznaczone symbolem jest napięciem prądu przemiennego AC.



Produkt klasy II: Ten symbol wskazuje, że produkt nie wymaga bezpiecznego podłączenia uziemienia ochronnego (masy).

Gratulujemy zakupu nowego telewizora! Niniejsza instrukcja poprowadzi Cię przez kilka prostych kroków, jak skonfigurować telewizor.

Po więcej szczegółów zapraszamy na oficjalną stronę internetową firmy Hisense.  
Zdjęcie produktu ma jedynie charakter poglądowy, rzeczywisty produkt może się nieco różnić wyglądem.  
Niektóre funkcje oprogramowania mogą się zmienić wraz z aktualizacją systemu.

## Spis treści

Lista Akcesoriów	2
Schemat telewizora laserowego	3
KROK 1. Zamontuj ekran	4
KROK 2. Instalacja telewizora laserowego	4
KROK 3. Regulacja wyświetlanego obrazu i ekranu	9
KROK 4. Użyj pilota	12
KROK 5. Przejście przez menu konfiguracji ekranu	16
Konserwacja i szybkie rozwiązywanie problemów	18
Specyfikacje produktu	20
Recykling / Licencje	22



## Lista akcesoriów

- Telewizor laserowy × 1
- Pilot zdalnego sterowania × 1
- Baterie AA lub AAA × 2
- Rękawice do obsługi telewizora laserowego × 2
- Przewód zasilający × 1
- Klucz do regulacji dolnej części telewizora laserowego × 1
- Przedłużacz USB × 1
- Instrukcja obsługi telewizora laserowego × 1
- Europejska gwarancja dla telewizora laserowego × 1
- Zestaw czyszczący do obiektywu × 1
- Profile w kształcie litery C × 2
- Instrukcja montażu profilu w kształcie litery C × 1

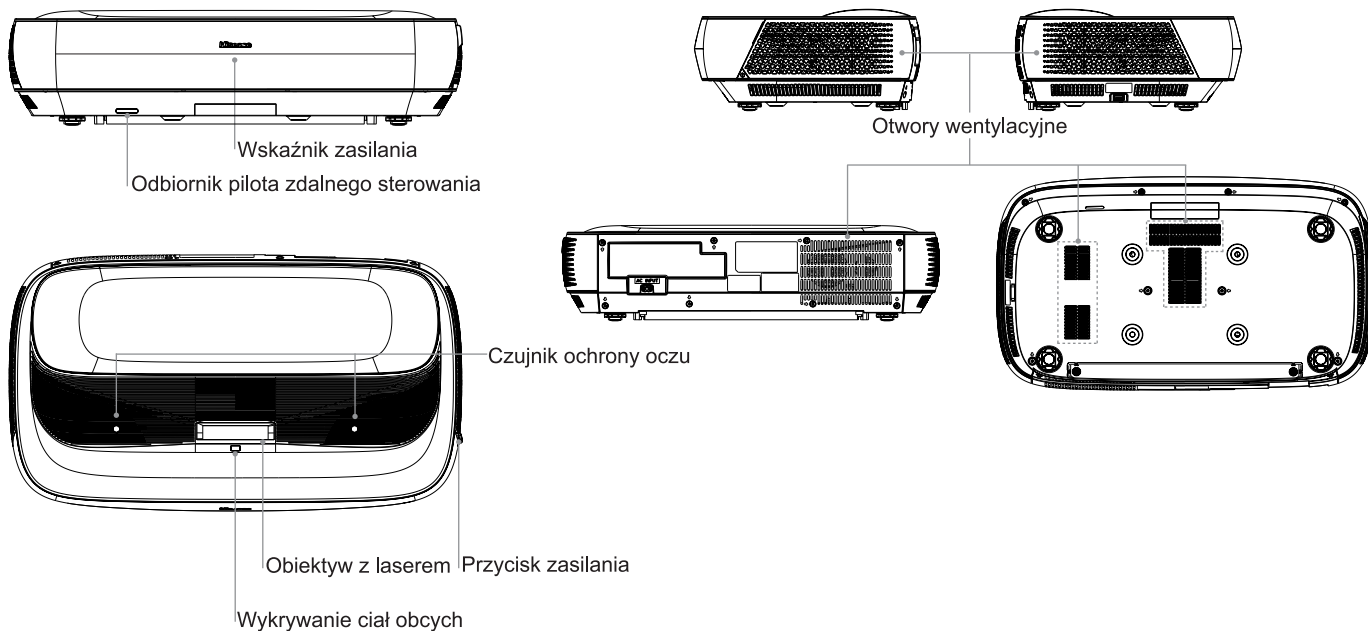
Dodatkowe elementy dołączone do telewizora laserowego w osobnym opakowaniu

- Wyświetlacz (wyposażenie opcjonalne)\*.
- Zestaw uchwytów ściennych (wyposażenie opcjonalne)\*

\* Dodatkowe elementy, które otrzymasz, będą zależały od Twojego zamówienia.

UWAGA: Akcesoria mogą różnić się od powyższej listy ze względu na różne modele, kraje/regiony. Zapoznaj się z akcesoriami dołączoną do urządzenia.

## Schemat telewizora laserowego



Zalecamy, aby podczas przenoszenia urządzenia z jednego miejsca na drugie, urządzenie przenosiły dwie osoby. Podczas przenoszenia urządzenia chroń obiektyw.

## KROK 1 Zamontuj ekran

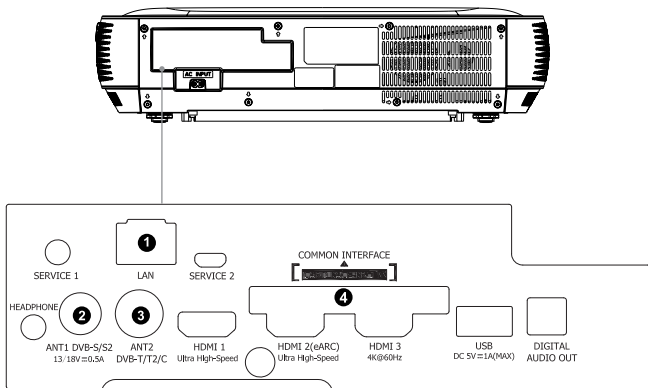
Instalację ekranu należy przeprowadzić zgodnie z jego instrukcją instalacji!

## KROK 2 Instalacja telewizora laserowego

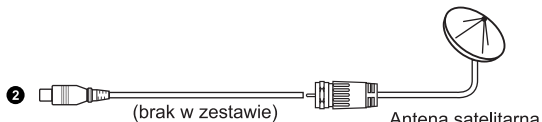
Zalecamy, aby podczas przenoszenia urządzenia z jednego miejsca na drugie, urządzenie przenosiły dwie osoby. Podczas przenoszenia urządzenia chroń obiektyw.

Zalecamy, aby przed ustawieniem telewizora laserowego podłączyć wszystkie kable do gniazd znajdujących się z tyłu jego obudowy. (Przewody audio, wideo, Ethernet, a także urządzenia zewnętrzne nie są dołączone).

Upewnij się, czy przewody są odpowiednio dobrane do portów oraz, czy są one bezpiecznie podłączone. Luźne połączenia mogą wpłynąć na jakość obrazu i koloru.

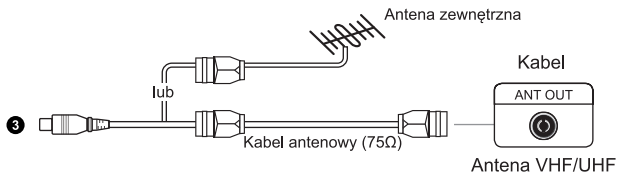


Ethernet (do połączenia z Internetem potrzebny będzie router)



UWAGA:

- Gniazdo ANT1 obsługuje zasilanie anteny satelitarnej (13/18V, 0,5A maks.)

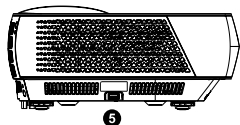


UWAGA:

- Przed włożeniem/wyjęciem modułu CI+ upewnij się, że telewizor jest wyłączony. Następnie włóż kartę CI do modułu CI+ zgodnie z instrukcjami karty.
- Nie wkładaj i nie wyjmuj modułu wspólnego dostępu wielokrotnie, ponieważ może to uszkodzić interfejs i spowodować awarię.
- Aby oglądać żądane kanały, najpierw musisz uzyskać moduł CI+ i kartę od usługodawcy kanałów.
- Włóż moduł CI+ z kartą SmartCard w kierunku oznaczonym na module i na karcie SmartCard.
- CI+ nie jest obsługiwany w niektórych krajach i regionach. Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą po więcej informacji.

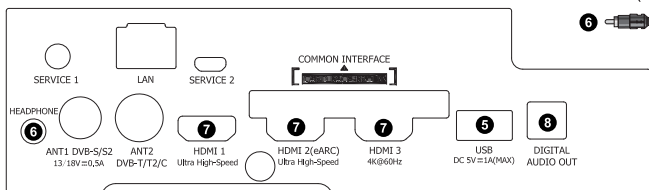
### UWAGA:

- W przypadku podłączania dysku twardego lub koncentratora USB należy zawsze podłączyć zasilacz sieciowy podłączonego urządzenia do źródła zasilania. Przekroczenie całkowitego poboru prądu może spowodować uszkodzenie urządzenia. Maksymalny pobór prądu USB1.1 i USB2.0 wynosi 500mA. Maksymalny pobór prądu USB3.0 wynosi 1A.
- Jeśli prąd impulsowy zewnętrznych niestandardowych przenośnych dysków twardych o dużej pojemności jest większy lub równy 1A, może to spowodować ponowne uruchomienie telewizora lub jego samoczynne zablokowanie. Tym samym telewizor nie obsługuje tego rozwiązania.
- Port USB obsługuje napięcie 5V.
- Użyj przedłużacza USB (zawarty w zestawie), aby ułatwić podłączanie i odłączanie.

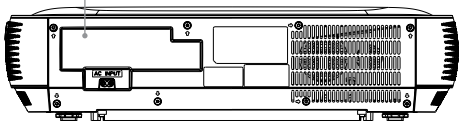
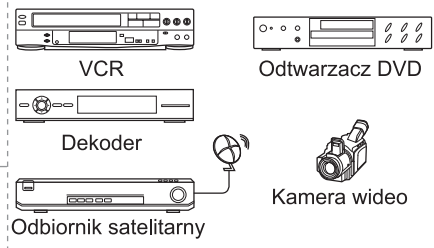


Słuchawki (nie dołączone do zestawu)

- Nadmierne ciśnienie dźwięku w słuchawkach dousznych i słuchawkach nausznych może spowodować utratę słuchu.



### Zewnętrzne urządzenia audio-wideo

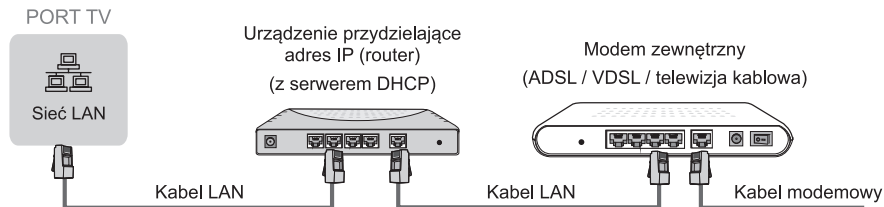


### Zewnętrzne urządzenia dźwiękowe



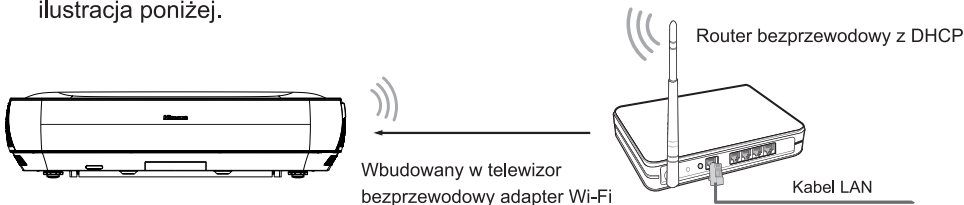
## LAN (konfiguracja przewodowa)

- Podłącz telewizor do sieci, łącząc kablem sieciowym (Ethernet/Cat 5) port sieciowy (LAN) z tyłu telewizora z modemem lub routerem zewnętrznym. Patrz: ilustracja poniżej.



## Konfiguracja sieci bezprzewodowej

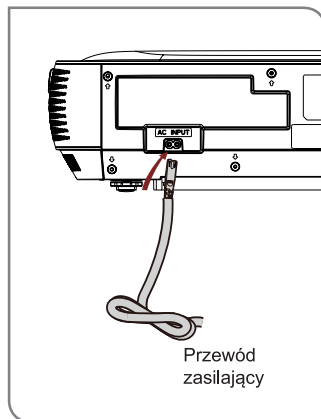
- Aby podłączyć telewizor do sieci bezprzewodowej, będziesz potrzebować bezprzewodowego routera lub modemu. Patrz: ilustracja poniżej.



### UWAGA:

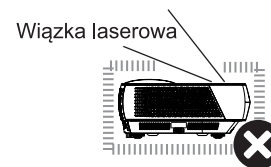
- Aby móc korzystać z sieci bezprzewodowej, musisz użyć wbudowany adapter sieci bezprzewodowej LAN, ponieważ zestaw nie obsługuje zewnętrznych adapterów sieciowych USB.
- Jeśli router bezprzewodowy obsługuje protokół DHCP, telewizor łatwiej połączy się z siecią bezprzewodową.
- Jeśli zastosujesz system zabezpieczeń inny niż wymienione poniżej, nie będzie on działał w połączeniu z telewizorem. System bezpieczeństwa: WPA, WEP, WPA2.
- Aby zagwarantować swobodny przesył danych w sieci, odległość między routerem a telewizorem powinna być mniejsza niż 10 metrów.

Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.  
Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby włączyć telewizor laserowy.

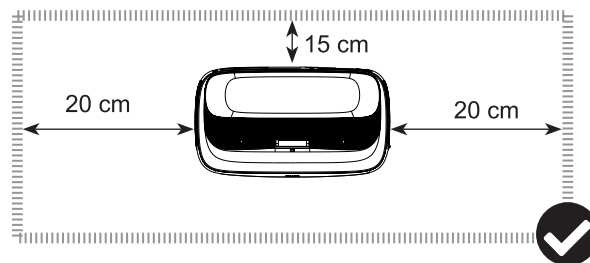


**! OSTRZEŻENIE:** Niewystarczająca przestrzeń wentylacyjna spowoduje przegrzanie lub uszkodzenie tego urządzenia.

- Nie blokuj otworów wentylacyjnych ani nie kładź na tym urządzeniu żadnych przedmiotów.
- Nie umieszczaj tego urządzenia w wąskich, zamkniętych lub słabo wentylowanych miejscach.



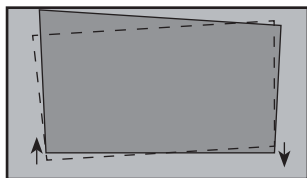
Pozostaw co najmniej tyle miejsca, ile pokazano na poniższym schemacie, aby urządzenie miało odpowiednią wentylację.



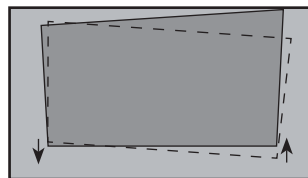
### KROK 3 Regulacja wyświetlanego obrazu i ekranu

- Postępuj zgodnie z krokami w kolejności przedstawionej poniżej, tylko jeśli dotyczą one Twojego urządzenia.
- Przed przystąpieniem do regulacji, złóż uchwyty wspornika ściennego tak, aby ekran był ustawiony w pionie.
- Obróć nóżki od widoku z góry, lecz nie spoglądaj bezpośrednio na soczewkę, gdy telewizor laserowy jest włączony, ponieważ światło lasera może uszkodzić wzrok.

#### WYRÓWNANIE DOŁU OBRAZU Z EKRANEM



Jeśli dół obrazu jest niższy po lewej stronie, a wyższy po prawej, obróć urządzenie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



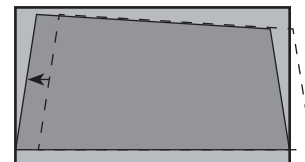
Jeśli dół obrazu jest niższy po prawej stronie, a wyższy po lewej, obróć urządzenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

#### DOSTOSOWANIE DOŁU OBRAZU DO EKRANU

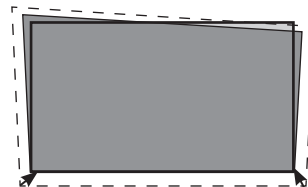
- Zwracaj uwagę, aby dół obrazu zawsze był równoległy w stosunku do ekranu. Jeśli nie, obróć telewizor zgodnie z poprzednimi wskazówkami.



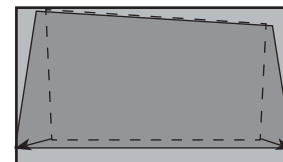
Jeśli obraz przesuwają się na lewą stronę, przesunij telewizor laserowy w prawo.



Jeśli obraz przesuwają się na prawą stronę, przesunij telewizor laserowy w lewo.



Jeśli dolna część obrazu jest szersza niż ekran, przysuń telewizor laserowy bliżej ekranu.

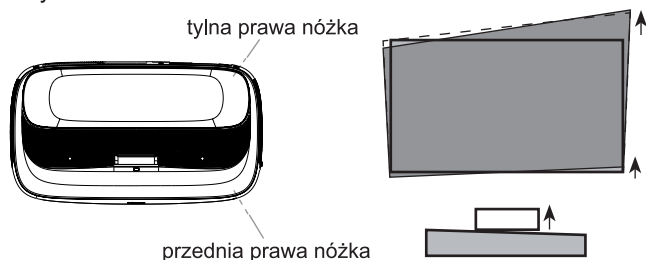


Jeśli dolna część obrazu jest węższa niż ekran, odsuń telewizor laserowy dalej od ekranu.

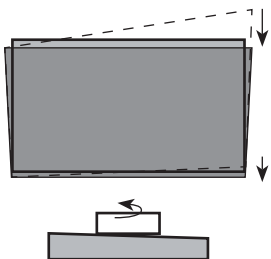


## DOSTOSOWANIE PRAWEGO GÓRNEGO ROGU OBRAZU

1. Jeśli góra obrazu jest niższa po lewej stronie, a wyższa po prawej, obracaj przednią prawą i tylną prawą nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż znajdą się na tej samej wysokości.



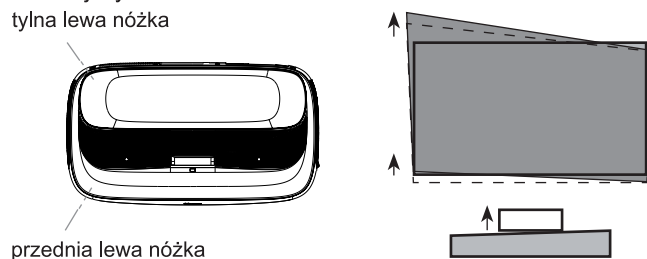
2. Teraz obróć telewizor w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara tak, tak aby dolna część obrazu była równoległa do ekranu.



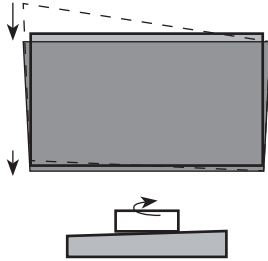
3. Powtarzaj powyższe kroki, dopóki górna część obrazu będzie równoległa do ekranu.
4. Jeśli po regulacji prawy górny róg znajduje się wewnątrz ekranu, obracaj prawą przednią i prawą tylną nóżkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż znajdą się na tej samej wysokości i obróć telewizor zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, aby obraz był równoległy do ekranu.

## DOSTOSOWANIE LEWEGO GÓRNEGO ROGU OBRAZU

1. Jeśli góra obrazu jest wyższa po lewej stronie, a niższa po prawej, obracaj przednią lewą i tylną lewą nóżkę telewizora zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż znajdą się na tej samej wysokości.



2. Teraz obróć telewizor w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara tak, tak aby dolna część obrazu była równoległa do ekranu.



3. Powtarzaj powyższe kroki, dopóki górna część obrazu będzie równoległa do ekranu.
4. Jeśli po regulacji lewy górny róg znajduje się wewnątrz ekranu, obracaj lewą przednią i lewą tylną nóżkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż znajdą się na tej samej wysokości i obróć telewizor w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara tak, aby obraz był równoległy do ekranu.

#### **DOSTOSOWANIE WYPEŁNIENIA GÓRNEJ CZĘŚCI OBRAZU DO EKRANU**



Jeśli górna część obrazu jest szersza niż ekran, obracaj lewą i prawą przednią nóżkę telewizora laserowego zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Jeśli górna część obrazu jest węższa niż ekran, wówczas obracaj lewą i prawą tylną nóżkę telewizora laserowego zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż lewa i prawa granica obrazu będą równoległe do granic ekranu.

Następnie odsuń projektor dalej od ekranu, aby wypełnić obrazem jego szerokość.

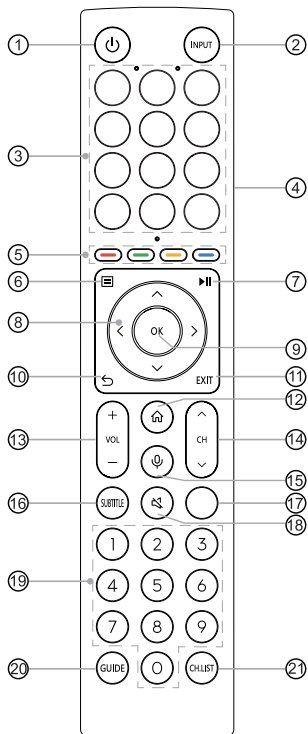


Jeśli tylne nóżki są już na maksymalnej wysokości, obracaj lewą i prawą przednią nóżkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

## KROK 4 Użyj pilota

### PRZYCISKI NA PILOCIE TELEWIZORA LASEROWEGO

UWAGA: Etykiety przycisków są podane jako odniesienie. Rzeczywisty wygląd pilota dołączonego do telewizora laserowego, może się różnić od tego schematu.



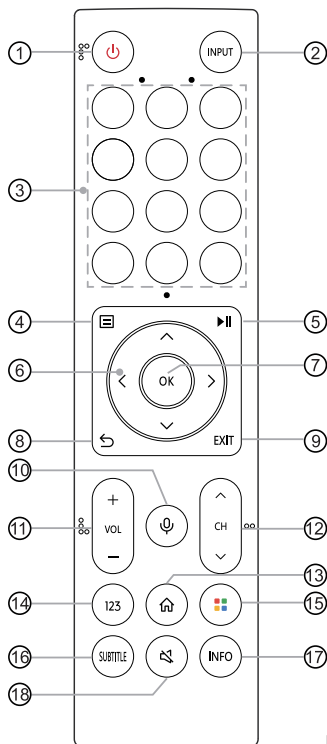
- ① ZASILANIE: Włącz telewizor laserowy lub przełącz go w tryb gotowości
- ② INPUT: Wybierz źródła sygnału wejściowego
- ③ APLIKACJE: Przyciski szybkiego dostępu do aplikacji  
EDYCJA: Niestandardowe uruchamianie danych wejściowych lub aplikacji
- ④ Fizyczny przełącznik (widok z boku): Włącz, aby aktywować funkcję budzenia bez użycia rąk\*
- ⑤ Przyciski funkcji specjalnych
- ⑥ : Wyświetlenie menu szybkich ustawień
- ⑦ : Przycisk funkcji sterowania treścią multimedialną
- ⑧ : Umożliwiają poruszanie się po menu ekranowym i dostosowanie ustawień systemu do własnych preferencji
- ⑨ OK: Potwierdzenie wyboru w menu ekranowym
- ⑩ COFNIJ: Powrót do poprzedniego menu
- ⑪ EXIT: Wyjdź z menu
- ⑫ STRONA GŁÓWNA: Wejdz do ekranu głównego
- ⑬ VOL + / -: Regulacja głośności
- ⑭ CH ^ / v : Przełącz kanał
- ⑮ MIKROFON: Aktywuj mikrofon
- ⑯ SUBTITLE: Włącz lub wyłącz tryb napisów
- ⑰ INFO: Wyświetla informację o bieżącym programie  
TELETEKST: Włącza/wyłącza funkcji teletekstu
- ⑱ WYCISZONY: Wycisz lub przywróć dźwięk telewizora laserowego
- ⑲ Przyciski numeryczne: Bezpośredni wybór kanału lub wprowadzanie liczb
- ⑳ GUIDE: Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach (tryb DTV)
- ㉑ CH.LIST: Wyświetla listę kanałów na ekranie

\* Jeśli nie korzystasz z funkcji budzenia bez użycia rąk, wyłącz fizyczny przełącznik, aby wydłużyć żywotność baterii.

UWAGA: Dołączony pilot zdalnego sterowania będzie się różnić w zależności od modelu, kraju/regionu. Sprawdź informacje zgodnie z rzeczywistym pilotem w torebce z akcesoriami.

## PRZYCISKI NA PILOCIE TELEWIZORA LASEROWEGO

UWAGA: Etykiety przycisków są podane jako odniesienie. Rzeczywisty wygląd pilota dołączonego do telewizora laserowego, może się różnić od tego schematu.

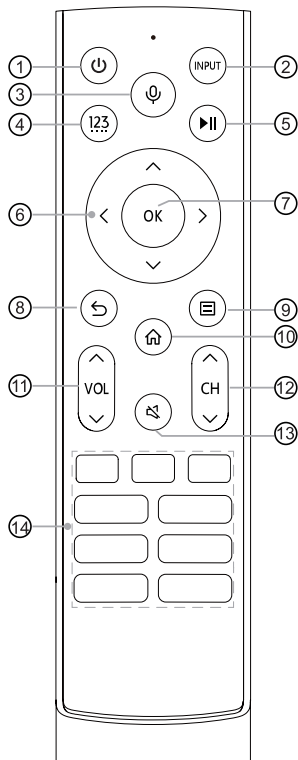


- ① ZASILANIE: Włącz telewizor laserowy lub przełącz go w tryb gotowości
- ② INPUT: Wybierz źródła sygnału wejściowego
- ③ APLIKACJE: Przyciski szybkiego dostępu do aplikacji
- ④ : Wyświetlenie menu szybkich ustawień
- ⑤ : Przycisk funkcji sterowania treścią multimedialną
- ⑥ : Umożliwiają poruszanie się po menu ekranowym i dostosowanie ustawień systemu do własnych preferencji
- ⑦ OK: Potwierdzenie wyboru w menu ekranowym
- ⑧ COFNIJ: Powrót do poprzedniego menu
- ⑨ EXIT: Wyjdź z menu
- ⑩ MIKROFON: Aktywuj mikrofon
- ⑪ VOL + / -: Regulacja głośności
- ⑫ CH ^ / v : Przełącz kanał
- ⑬ STRONA GŁÓWNA: Wejść do ekranu głównego
- ⑭ 123: Przycisk wprowadzenia kanału lub numeru
- ⑮ Przyciski funkcji specjalnych
- ⑯ SUBTITLE: Włącz lub wyłącz tryb napisów
- ⑰ INFO: Wyświetla informację o bieżącym programie
- ⑱ WYCISZONY: Wycisz lub przywróć dźwięk telewizora laserowego

UWAGA: Dołączony pilot zdalnego sterowania będzie się różnić w zależności od modelu, kraju/regionu. Sprawdź informacje zgodnie z rzeczywistym pilotem w torebce z akcesoriami.

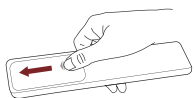
## PRZYCISKI NA PILOCIE TELEWIZORA LASEROWEGO

UWAGA: Etykiety przycisków są podane jako odniesienie. Rzeczywisty wygląd pilota dołączonego do telewizora laserowego, może się różnić od tego schematu.

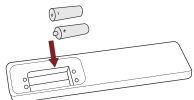


- ① ZASILANIE: Włącz telewizor laserowy lub przełącz go w tryb gotowości
- ② INPUT: Wybierz źródła sygnału wejściowego
- ③ MIKROFON: Aktywuj mikrofon
- ④ 123: Wprowadzenie kanałów / numerów wejściowych i specjalnych przycisków funkcyjnych (czerwony/zielony/żółty/niebieski).
- ⑤ ►||: Przycisk funkcji sterowania treścią multimedialną
- ⑥ ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Umożliwiają poruszanie się po menu ekranowym i dostosowanie ustawień systemu do własnych preferencji
- ⑦ OK: Potwierdzenie wyboru w menu ekranowym
- ⑧ COFNIJ: Powrót do poprzedniego menu
- ⑨ ☰: Wyświetlenie menu szybkich ustawień
- ⑩ STRONA GŁÓWNA: Wejść do ekranu głównego
- ⑪ VOL ▲ / ▼: Regulacja głośności
- ⑫ CH ▲ / ▼: Przełącz kanał
- ⑬ WYCISZONY: Wycisz lub przywróć dźwięk telewizora laserowego
- ⑭ APLIKACJE: Przyciski szybkiego dostępu do aplikacji  
MEDIA: Wejść w tryb mediów  
☰: Wszystkie aplikacje  
PRZEGLĄDARKA: Przejdź do PRZEGLĄDARKI

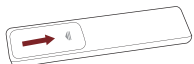
UWAGA: Dołączony pilot zdalnego sterowania będzie się różnić w zależności od modelu, kraju/regionu. Sprawdź informacje zgodnie z rzeczywistym pilotem w torebce z akcesoriami.



1. Przesuń pokrywę z tyłu pilota zdalnego sterowania w dół, aby mieć dostęp do komory baterii.



2. Włóż dwie baterie typu AA lub AAA. Upewnij się, że końcówki (+) i (-) baterii są zgodne z oznaczeniami (+) i (-) wskazanymi w komorze baterii.



3. Załóż pokrywę komory baterii.

### WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA ORAZ BATERII

- Wyrzucić baterie tylko w wyznaczonym miejscu do utylizacji baterii i akumulatorów. Nie wrzucaj baterii ich do ognia.
- Natychmiast wyjmij zużyte baterie, aby zapobiec ich wyciekowi do komory baterii.
- Jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
- Substancje chemiczne z baterii mogą powodować wysypkę. Jeśli baterie wyciekną, przetrzyj komorę baterii szmatką. Jeśli substancje chemiczne z baterii będą miały kontakt ze skórą, natychmiast przemyj to miejsce.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (NiCD, NiMH itp.).
- Nie używaj pilota jeśli stanie się ciepły lub gorący.
- Skontaktuj się z centrum pomocy technicznej dostępnej na naszej stronie internetowej.


### INFORMACJE O ZASIĘGU PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- Pilotem można sterować z odległości do 8 metrów od telewizora laserowego. (To jest odległość wykorzystywana przez podczerwień w stanie niesparowanym).
- Kąt pilota zdalnego sterowania: jeśli za szczyt przyjmie się czujnik pilota oddalony o 6 metrów od urządzenia, zakres ruchu w poziomie mieści się w  $\pm 30^\circ$ , a w pionie w  $\pm 15^\circ$ . (Kąt ten jest wykorzystywany przez podczerwień w stanie niesparowanym).

### SPAROWANIE PILOTA (TYLKO W PRZYPADKU PILOTA Z DOSTĘPNYM BLUETOOTH)

Sparuj pilota z telewizorem laserowym po jego włączeniu. Trzymaj pilota w odległości 3 metrów od telewizora laserowego. Naciśnij dowolny przycisk (za wyjątkiem przycisku zasilania oraz przycisku mikrofonu), aby sparować.

### UWAGA:

- W szczególnych przypadkach naciśnij i przytrzymaj przycisk [  ], aby sparować.
- Jeśli pojawił się nieznan błąd pilota, może on być wynikiem zakłóceń. Znajdź i usuń przyczynę zakłóceń, a następnie rozpocznij sparowanie ponownie.
- Jeśli wystąpił nieznan błąd pilota, pomimo tego, że zasilanie było na odpowiednim poziomie, wyjmij baterie, naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk przez 1~2 sekundy, a następnie włóż ponownie baterie. Pilot będzie działał normalnie.
- Pilota nie można sparować z telewizorem laserowym, gdy telewizor laserowy znajduje się w trybie gotowości.

## KROK 5 Przejście przez menu konfiguracji ekranu

### TRYB PROJEKCJI

Jeśli chcesz odwrócić obraz z góry na dół i/lub z lewej na prawą stronę, wybierz tryb projekcji.

### AUTOMATYCZNA KOREKCJA GEOMETRYCZNA

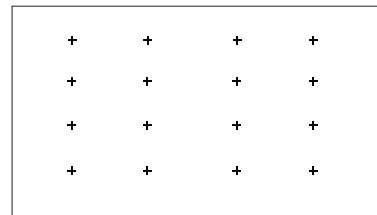
Przed użyciem funkcji automatycznej korekcji geometrycznej (Auto Geometric Correction) upewnij się, że telewizor laserowy i urządzenie mobilne są podłączone do tej samej sieci bezprzewodowej.

1. W zależności od potrzeby wyreguluj pozycję telewizora laserowego za pomocą nóżek poziomujących, upewniając się, że krawędzie ekranu znajdują się wewnątrz prostokątnej granicy.



2. Naciśnij dalej, aby kontynuować.

3. Zeskanuj kod QR za pomocą urządzenia mobilnego, aby rozpocząć automatyczną korekcję geometryczną. Po kilku chwilach na ekranie pojawi się wzór siatki wyrównującej.



Siatka wyrównania

4. Kliknij „+” na urządzeniu mobilnym, aby zrobić zdjęcie całego ekranu. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, stań w odległości około 3 metrów od ekranu. Skorzystaj z trybu krajobrazowego.
5. Kliknij „prześlij” na swoim urządzeniu mobilnym, aby zakończyć automatyczną korekcję geometryczną.

### UWAGA:

- Upewnij się, że podczas robienia zdjęcia stoisz z przodu ekranu. Odchylenie nie powinno przekraczać 25° od środka ekranu.
- Upewnij się, że cały ekran jest w pełni widoczny na zdjęciu, uwzględniając obramowanie wyświetlacza.
- Sprawdź, czy 16 punktów siatki na ekranie są odpowiednio wyostrzone podczas robienia zdjęcia.
- Obraz na ekranie powinien zajmować co najmniej 60% całkowitego rozmiaru zdjęcia, aby zapewnić prawidłową korekcję geometryczną.

## RĘCZNA KOREKCJA GEOMETRYCZNA

Wybierz punkty i przesun je, aby dopasować wyświetlany obraz do ekranu.

### UWAGA:

Ręczna korekcja geometryczna może być niedostępna w niektórych modelach/krajach/regionach.

1. Naciskaj przyciski  $\wedge / \vee / < / >$  na pilocie, aby zmienić ostrość i wciśnij przycisk **OK**, aby wybrać punkt, który chcesz wyregulować.
2. Naciskaj i przytrzymuj przyciski  $\wedge / \vee / < / >$ , aby dokonać szybkiej regulacji wyświetlanego obrazu;  
Naciskaj krótko przyciski  $\wedge / \vee / < / >$ , aby dokonać precyzyjnej regulacji wyświetlanego obrazu;
3. Przyciśnij przycisk  $\curvearrowright$ , aby zapisać ustawienia. Możesz również wybrać inne punkty, aby wyregulować obraz.

Aby przywrócić położenie obrazu do ustawień fabrycznych, wybierz „Resetuj” na ekranie.

## OCHRONA OCZU

Aby chronić oczy, użyj okularów ochronnych i nie patrz w obiektyw. Jeśli zbyt blisko zbliżysz się do telewizora laserowego, wyjście światła zostanie po 5 sekundach tymczasowo wyłączone.



## Konserwacja

- Nie dotykaj tego urządzenia, gdy jest uruchomione lub niedawno wyłączone, ponieważ może być gorące.
- Nie przecieraj tego urządzenia olejem, ponieważ może to pogorszyć stan obudowy i zniszczyć farbę. Dłuższy kontakt z produktami z gumy lub etylenu może prowadzić do powstania zacieków na urządzeniu.
- Jeśli zewnętrzna strona telewizora jest zabrudzona, wyłącz telewizor i przetrzyj go zwilżoną miękką szmatką.
- Nie dotykaj obiektywu rękami.
- Nie dotykaj ani nie przecieraj obiektywu zwykłą szmatką do czyszczenia. W celu usunięcia kurzu z obiektywu, użyj dmuchawki do kurzu. Tłuszcz, brud i odciski palców powinny być starannie wyczyszczone przez profesjonalistę za pomocą ściereczki do czyszczenia optyki, papieru do wycierania soczewek lub profesjonalnych roztworów czyszczących, aby uniknąć zniszczenia optycznej powłoki i wpływu na jakość obrazu.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania na pilocie. Nie odcinaj zasilania, gdy urządzenie jest uruchomione.

## Szybkie rozwiązywanie problemów

Gdy wystąpi problem z telewizorem, wyłącz go i włącz ponownie. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zapoznaj się z poniższymi wskazówkami.


Kiedy włączam telewizor, występuje kilkusekundowe opóźnienie, zanim pojawi się obraz. Czy to normalne?

Tak, to normalne. Telewizor przeprowadza inicjalizację i szuka informacji o poprzednich ustawieniach.

Wyłączono wyjście światła z projektora.

W takim przypadku, jeśli lampka kontrolna zasilania zaświeci się 5 razy na czerwono, sprawdź, czy okienko wykrywania ciał obcych jest zasłonięte lub zabrudzone. Jeśli tak, odsoń lub starannie oczyść okienko wykrywania ciał obcych.

Brak dźwięku lub obrazu.

1. Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazda elektrycznego.
2. Naciśnij  przycisk zasilania na pilocie zdalnego sterowania, aby aktywować urządzenie w trybu gotowości (Standby).
3. Sprawdź, czy dioda LED się świeci, czy nie. Jeśli tak, to telewizor pobiera zasilanie.

Podłączyłem zewnętrzne źródło do telewizora i nie ma obrazu i/lub dźwięku.

1. Sprawdź, czy wyjście źródła zewnętrznego jest prawidłowo podłączone do wejścia w telewizorze.
2. Upewnij się, że dokonałeś właściwego wyboru trybu wejścia dla sygnału przychodzącego.

Obraz jest normalny, ale nie ma dźwięku.

1. Sprawdź ustawienia głośności.
2. Sprawdź, czy tryb „Mute” (wyciszony) jest włączony.

Jest dźwięk, ale brak obrazu lub obraz jest czarno-biały.

1. Jeśli obraz jest czarno-biały, odłącz telewizor od gniazda prądu zmiennego i podłącz go ponownie po 60 sekundach.
2. Sprawdź, czy Kolor nie jest ustawiony na wartość 50 lub więcej.
3. Wypróbuj różne kanały telewizyjne.

Dźwięk i/lub obraz jest zniekształcony lub falisty.

1. Jakieś urządzenie elektryczne może mieć wpływ na działanie telewizora. Wyłącz wszystkie urządzenia, które są w pobliżu i przenieś je dalej od telewizora.
2. Włóż wtyczkę zasilania telewizora do innego gniazodka.

Dźwięk i obraz są niewyraźne lub wycięte.

1. Jeśli używasz anteny zewnętrznej, sprawdź kierunek, położenie i podłączenie anteny.
2. Wyreguluj kierunek anteny, zresetuj lub dostrój kanał.

Plastikowa obudowa wydaje dźwięk, taki jak „klik”.

Dźwięk „kliknięcia” może wystąpić, gdy zmienia się temperatura telewizora. Ta zmiana powoduje rozszerzanie lub kurczenie się obudowy telewizora, co powoduje powstawanie dźwięku. Jest to normalne zjawisko, normalne dla telewizora.

Pilot zdalnego sterowania nie działa.

1. Sprawdź, czy telewizor nadal ma zasilanie i czy jest sprawny.
2. Wymień baterie w pilocie zdalnego sterowania.
3. Sprawdź, czy baterie są prawidłowo zainstalowane.

## Specyfikacje produktu

<b>Nazwa modelu</b>		Telewizor laserowy 100"
<b>Wymiary (Szerokość x Wysokość x Głębokość)</b>		24,0 × 6,1 × 13,6 cali (610 × 155 × 346 mm)
<b>Waga</b>		24,7 funtów (11,2 kg)
<b>Aktywny rozmiar ekranu (długość przekątnej)</b>		100 cali
<b>Rozdzielczość ekranu</b>		3840 × 2160
<b>Moc dźwięku</b>		2 × 20 W
<b>Pobór mocy</b>		300 W
<b>Zasilanie elektryczne</b>		120-240V ~ 50/60Hz
<b>Systemy odbiorcze</b>	<b>Analogowy</b>	PAL-D/K, B/G, I, SECAM-D/K, B/G
	<b>Cyfrowy</b>	DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S/S2
<b>Specyfikacja modułu bezprzewodowej sieci LAN</b>	<b>Zakres częstotliwości</b>	2,4-2,4835 GHz 5,15-5,85 GHz 5,9-6,425 GHz
	<b>Moc wyjściowa (maks.)</b>	2,4-2,4835 GHz, 17dBm 5,15-5,25 GHz, 14dBm 5,25-5,35 GHz (pasmo DFS), 14dBm 5,49-5,71 GHz (pasmo DFS/TPC), 14dBm 5,725-5,85 GHz (dla państw spoza UE), 14dBm 5,9-6,425 GHz, 14dBm

<b>Specyfikacja modułu zdalnego sterowania Bluetooth</b>	<b>Zakres częstotliwości</b>	2,4-2,4835 GHz
	<b>Moc wyjściowa (maks.)</b>	2,4-2,4835 GHz, Klasa 1, 6 dBm
<b>Warunki otoczenia</b>	Temperatura otoczenia: 41°F - 104°F (5°C - 40°C) Wilgotność: 20% - 80% RH Ciśnienie atmosferyczne: 86 kPa - 106 kPa	
<b>Wejście HDMI</b>	RGB / 60 Hz (640×480, 800×600, 1024×768) YUV / 60 Hz (480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p) YUV / 50Hz (576i, 720p, 1080i, 1080p) 3840×2160 / 24Hz, 3840×2160 / 25Hz, 3840×2160 / 30Hz 3840×2160 / 50Hz, 3840×2160 / 60Hz	
<b>Pobór mocy w trybie czuwania w sieci</b>	≤ 2,0 W	
<b>Pobór mocy w trybie czuwania</b>	≤ 0,5 W	
<b>WIFI</b>	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax	
<b>Bluetooth</b>	BT5.0	

Zastrzeżenia: Wszystkie produkty, specyfikacje produktów i dane mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy niezawodności, funkcji, konstrukcji lub w inny sposób.

## Recykling / Licencje

**WEEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**  
**DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE**



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że tego urządzenia nie wolno utylizować razem z odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego, Twoim obowiązkiem jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonych punktów zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dzięki selektywnej zbiórce i recyklingowi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w momencie utylizacji, chronimy zasoby naturalne i zapewniamy, że zostanie on poddany recyklingowi w sposób chroniący zdrowie ludzi oraz środowisko. Więcej informacji o miejscach, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w zakładach utylizacji odpadów komunalnych lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

### Baterie



Zgodnie z dyrektywą w sprawie baterii i akumulatorów, zużyte baterie i akumulatory nie mogą być utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Baterie należy wyrzucać do pojemników przeznaczonych do tego celu w sklepach detalicznych.

**RoHS (z ang. Restriction of Hazardous Substances - dyrektywa ograniczająca stosowanie niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym)**  
**Dyrektywa Europejska 2011/65/UE**



Niniejsza dyrektywa europejska ogranicza wykorzystanie w produkcji trudnych do recyklingu substancji niebezpiecznych i szkodliwych.

Pozwala to na łatwy recykling odpadów EEE (z ang. Electrical and Electronic Equipment - sprzęt elektryczny i elektroniczny) oraz przyczynia się do ochrony środowiska.

Substancje zawarte w tym produkcie są zgodne z dyrektywą RoHS.



Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, oraz symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano zgodnie z licencją Dolby Laboratories. Poufne niepublikowane materiały. Copyright © 2012–2022 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma Hisense Visual Technology Co, Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiofonicznego [100L9HE / 100L9HD / 100L9HD-PRO / 100L9HD-LITE / 100L9HCHD / 100L9HCHD-PRO / 100L9HCHD-LITE / 100L9HTUKD / 100L9HTUKD-PRO / 100L9HTUKD-LITE / 100L9H / 100L9H1 / 100L9HCH / 100L9HCH1 / 100L9HTUK / 100L9HTUK1 / 100L9H-B / 100L9HCH-B / 100L9HTUK-B / ERF3A86 / ERF3B86H / ERF3C86H / ERF3D86H / ERF3E86H / ERF3F86H / ERF3G86H / ERF3H86H / ERF3I86H / ERF3J86H / ERF3C96H / ERF3H90H] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Dla Wielkiej Brytanii:

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI WIELKIEJ BRYTANII

Niniejszym firma Hisense Visual Technology Co, Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiofonicznego [100L9HE / 100L9HD / 100L9HD-PRO / 100L9HD-LITE / 100L9HCHD / 100L9HCHD-PRO / 100L9HCHD-LITE / 100L9HTUKD / 100L9HTUKD-PRO / 100L9HTUKD-LITE / 100L9H / 100L9H1 / 100L9HCH / 100L9HCH1 / 100L9HTUK / 100L9HTUK1 / 100L9H-B / 100L9HCH-B / 100L9HTUK-B / ERF3A86 / ERF3B86H / ERF3C86H / ERF3D86H / ERF3E86H / ERF3F86H / ERF3G86H / ERF3H86H / ERF3I86H / ERF3J86H / ERF3C96H / ERF3H90H] jest zgodny z Rozporządzeniami o Urządzeniach Radiofonicznych z 2017 r. Pełny tekst deklaracji zgodności Wielkiej Brytanii jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

ES-A2238Z0-1

